



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2024-2025 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 1.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	DERS KODU DERS ADI ÖĞRETİM ELEMANI DERSLİK				
09:30		IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çıkarılması Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-17	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-14		
10:30		IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çıkarılması Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-17	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-14		
11:30		IMT 101 Çeviri Amaçlı Metin Çıkarılması Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K1-17	IMT 105 İngilizce Konuşma ve Sözlü İletişim Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-14		
12:30					
13:30	IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Dr. Öğr. Üyesi Musa SALAN ED-K2-14	ATA-101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİT-EDF-3	IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-14		
14:30	IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Dr. Öğr. Üyesi Musa SALAN ED-K2-14	ATA-101 Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I Öğr. Gör. Dr. Mustafa MUTLU AİT-EDF-3	IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-14		
15:30	IMT 117 Çevirmenler için Türkçe Dr. Öğr. Üyesi Musa SALAN ED-K2-14	TD1-101 Türk Dili I Öğr. Gör. Dr. Hasan ARGÜL TD-EDF-3	IMT-103 Çeviri ve Çeviribilime Giriş Öğr. Gör. Burçin KEF ED-K2-14		
16:30		TD1-101 Türk Dili I Öğr. Gör. Dr. Hasan ARGÜL TD-EDF-3			



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2024-2025 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 2.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30		IMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Dr. Öğr. Üyesi Yasemin AŞCI ED-K2-14		IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)	
09:30	IMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	IMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Dr. Öğr. Üyesi Yasemin AŞCI ED-K2-14	IMT 221 Yabancı Dil I: Arapça Öğr. Gör. Mustafa CEMİLOĞLU ED-K1-5	IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)	
10:30	IMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	IMT 225 Anglo-Amerikan Tarihi ve Kültürü Dr. Öğr. Üyesi Yasemin AŞCI ED-K2-14	IMT 221 Yabancı Dil I: Arapça Öğr. Gör. Mustafa CEMİLOĞLU ED-K1-5	IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)	
11:30	IMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	IMT 229 Dilbilim ve Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Kadri KURAM ED-K2-14	IMT 221 Yabancı Dil I: Arapça Öğr. Gör. Mustafa CEMİLOĞLU ED-K1-5	IMT 223 Sözlü Çeviri Becerileri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)	
12:30	IMT 221 Yabancı Dil I: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-14	IMT 229 Dilbilim ve Çeviri Dr. Öğr. Üyesi Kadri KURAM ED-K2-14	IMT 221 Yabancı Dil I: Arapça Öğr. Gör. Mustafa CEMİLOĞLU ED-K1-5		
13:30			IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülşen AKSOY ED-K1-5	IMT 227 Duyduğuna Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr. Gör. Pervin ÇEMİLİ ED-K2-14	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Doç. Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi
14:30	IMT 323 Tiyatro Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5		IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülşen AKSOY ED-K1-5	IMT 227 Duyduğuna Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr. Gör. Pervin ÇEMİLİ ED-K2-14	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Doç. Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi
15:30	IMT 323 Tiyatro Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5		IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülşen AKSOY ED-K1-5	IMT 227 Duyduğuna Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr. Gör. Pervin ÇEMİLİ ED-K2-14	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Doç. Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi
16:30	IMT 323 Tiyatro Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5		IMT 221 Yabancı Dil I: Rusça Dr. Öğr. Üyesi Gülşen AKSOY ED-K1-5	IMT 227 Duyduğuna Anlama ve Sözlü Anlatım I Öğr. Gör. Hüma Tuğçe YÜCELLİ ED-K2-14	IMT 209 Yazılı Çeviri Becerileri I Doç. Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2024-2025 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 3.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30			IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Doç Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi
09:30	IMT 331 Seçmeli Yabancı Dil I-Arapça Doç. Dr. Ersin ÇİLEK ED-K1-5	IMT 330 Seçmeli Yabancı Dil II: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5	IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Doç Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi
10:30	IMT 331 Seçmeli Yabancı Dil I-Arapça Doç. Dr. Ersin ÇİLEK ED-K1-5	IMT 330 Seçmeli Yabancı Dil II: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5	IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Doç Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi
11:30	IMT 331 Seçmeli Yabancı Dil I-Arapça Doç. Dr. Ersin ÇİLEK ED-K1-5	IMT 330 Seçmeli Yabancı Dil II: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5	IMT 305 Konuşmalardan Not Alma Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 307 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Doç Dr. Mesut KULELİ Çevrimiçi
12:30	IMT 331 Seçmeli Yabancı Dil I-Arapça Doç. Dr. Ersin ÇİLEK ED-K1-5	IMT 330 Seçmeli Yabancı Dil II: Fransızca Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K1-5			
13:30	IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 318 Günlükte Çevirmenlik Mesleğinin Algılanışı ve Sorunları Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-4		IMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4
14:30	IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 318 Günlükte Çevirmenlik Mesleğinin Algılanışı ve Sorunları Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-4		IMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4
15:30	IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 318 Günlükte Çevirmenlik Mesleğinin Algılanışı ve Sorunları Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-4		IMT 301 Çeviri Kuramları Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU ED-K2-4
16:30	IMT 303 Yazılı Metinden Sözlü Çeviri Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU Dİ Laboratuvarı (ED-K1-1)		IMT 318 Günlükte Çevirmenlik Mesleğinin Algılanışı ve Sorunları Öğr. Gör. Dr. Serap DURMUŞ ED-K2-4		



BARTIN ÜNİVERSİTESİ EDEBİYAT FAKÜLTESİ
HAFTALIK DERS PROGRAMI
2024-2025 AKADEMİK YILI GÜZ DÖNEMİ

MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK (İNGİLİZCE) BÖLÜMÜ 4.SINIF N.Ö.

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30	İMT 403 Ardı Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 436 İngiliz Edebiyatı I Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-4		
09:30	İMT 403 Ardı Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 436 İngiliz Edebiyatı I Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-4	FRM 101 Önel Öğretim Yöntemleri Ary. Gbr. Dr. Kenan ÇETİN ED-K1-5	
10:30	İMT 403 Ardı Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 436 İngiliz Edebiyatı I Doç. Dr. Serkan ERTİN ED-K2-4	FRM 101 Önel Öğretim Yöntemleri Ary. Gbr. Dr. Kenan ÇETİN ED-K1-5	
11:30	İMT 403 Ardı Çeviri II Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 405 Eş Zamanlı Çeviri I Dr. Öğr. Üyesi Fadime ÇOBAN ODACIOĞLU Dil Laboratuvarı (ED-K1-1)	İMT 401 Staj Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU	FRM 101 Önel Öğretim Yöntemleri Ary. Gbr. Dr. Kenan ÇETİN ED-K1-5	
12:30		FRM 103 Sanat Yönetimi Seçil Eda Özkayan Gökhan Saray Gökhan Şahan Çevrimiçi	İMT 401 Staj Doç. Dr. Mehmet Cem ODACIOĞLU	FRM 106 Eğitimde Ölçme ve Değerlendirme Esra Sürer Boz Beyza Akın Dünya Sema Salak Güny Çevrimiçi	
13:30	FRM 107 Eğitim Psikolojisi Dr. Öğr. Üyesi Emel GENÇ Çevrimiçi	FRM 103 Sanat Yönetimi Seçil Eda Özkayan Gökhan Saray Gökhan Şahan Çevrimiçi		FRM 106 Eğitimde Ölçme ve Değerlendirme Esra Sürer Boz Beyza Akın Dünya Sema Salak Güny Çevrimiçi	İMT 434 Çocuklara Yabancı Dil Öğretimi Dr. Öğr. Üyesi Ceyda CENGİZ Çevrimiçi
14:30	FRM 107 Eğitim Psikolojisi Dr. Öğr. Üyesi Emel GENÇ Çevrimiçi	FRM 101 Eğitimde Giriş Neslihan Köse Barış DUMAN Mustafa FİDAN Çevrimiçi		FRM 102 Öğretim İlke ve Yöntemleri Neslihan KÖSE Barış DUMAN Mustafa FİDAN Çevrimiçi	İMT 434 Çocuklara Yabancı Dil Öğretimi Dr. Öğr. Üyesi Ceyda CENGİZ Çevrimiçi
15:30		FRM 101 Eğitimde Giriş Neslihan Köse Barış DUMAN Mustafa FİDAN Çevrimiçi		FRM 102 Öğretim İlke ve Yöntemleri Neslihan KÖSE Barış DUMAN Mustafa FİDAN Çevrimiçi	İMT 434 Çocuklara Yabancı Dil Öğretimi Dr. Öğr. Üyesi Ceyda CENGİZ Çevrimiçi
16:30		FRM 107 Eğitim Psikolojisi Gökhan Kaçmaz Ekici Bilge Salak Akyüz Eda Çiçekleringözü Köksal Çevrimiçi		FRM 105 Rehberlik ve Önel Öğretim Dr. Öğr. Üyesi Ayşenur NAZİK FAYİZ Özge ÇULHAOĞLU Ary. Gbr. Salih NAR Çevrimiçi	
17:30		FRM 107 Eğitim Psikolojisi Gökhan Kaçmaz Ekici Bilge Salak Akyüz Eda Çiçekleringözü Köksal Çevrimiçi		FRM 105 Rehberlik ve Önel Öğretim Dr. Öğr. Üyesi Ayşenur NAZİK FAYİZ Özge ÇULHAOĞLU Ary. Gbr. Salih NAR Çevrimiçi	
18:30				FRM 105 Rehberlik ve Önel Öğretim Dr. Öğr. Üyesi Ayşenur NAZİK FAYİZ Özge ÇULHAOĞLU Ary. Gbr. Salih NAR Çevrimiçi	